

KANDIDATURA ZA VOLITVE ČLANA SVETA KRAJEVNE SKUPNOSTI - PREDSTAVNIKA ITALIJANSKE  
NARODNE SKUPNOSTI ZA VOLITVE 5. OKTOBRA 2014  
CANDIDATURA PER LE ELEZIONI A MEMBRO DEL CONSIGLIO DELLA COMUNITÀ LOCALE -  
RAPPRESENTANTE DELLA COMUNITÀ NAZIONALE ITALIANA PER LE ELEZIONI DEL 5 OTTOBRE 2014

Ime predlagatelja: \_\_\_\_\_ »in skupina volivcev«  
Nome del proponente: \_\_\_\_\_ »ed il gruppo di elettori«

kandidiramo naslednjega krajana v SVET KRAJEVNE SKUPNOSTI \_\_\_\_\_  
candidiamo il seguente cittadino per il CONSIGLIO DELLA COMUNITÀ LOCALE di \_\_\_\_\_

Kandidat je/ il candidato è:

ime/nome \_\_\_\_\_ priimek/cognome \_\_\_\_\_

rojstni datum/ data di nascita \_\_\_\_\_ spol/sexo M/M Ž/F

stalno prebivališče/ residenza \_\_\_\_\_

poklic – professione \_\_\_\_\_ delo, ki ga opravlja \_\_\_\_\_  
occupazione attuale

SEZNAM PREDLAGATELJEV – VOLIVCEV/ ELENCO DEI PROPONENTI – ELETTORI:

Ime in priimek/nome e cognome	rojen/nato il	stalno prebivališče/residenza	podpis/firma
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

Predstavnik kandidata/ rappresentante del candidato:

Ime in priimek/ nome e cognome	stalno prebivališče/residenza	tel.št./ num.tel.; e-mail

**Navodilo:** Skupina najmanj 10 volivcev – pripadnikov narodne skupnosti v krajevni skupnosti lahko določi s podpisovanjem največ toliko kandidatov, kolikor članov sveta KS se voli v krajevni skupnosti (1 kandidat). **Istruzione:** Un gruppo di almeno 10 elettori – membri della comunità nazionale della comunità locale puo' designare, tramite la sottoscrizione, tanti candidati quanti sono i membri del consiglio della C.L. che vengono votati in tale comunità locale (1 candidato).

**Izpolni Upravna enota Piran / Compila l' Unità amministrativa di Pirano:**

Predlagatelji imajo volilno pravico v krajevni skupnosti \_\_\_\_\_  
I proponenti sono in possesso del diritto al voto nella comunità locale di \_\_\_\_\_

Piran/Pirano: \_\_\_\_\_

Datum/ data: \_\_\_\_\_

Žig/Timbro                      Podpis/Firma: \_\_\_\_\_

\*\*\*\*\*

**Izpolni posebna komisija SNS Piran / Compila la commissione particolare della CAN – Pirano:**

Predlagatelji - volivci imajo posebno volilno pravico za volitve predstavnikov italijanske narodne skupnosti  
I proponenti – elettori sono in possesso del diritto al voto per le elezioni dei rappresentanti della comunità nazionale italiana

Piran/Pirano: \_\_\_\_\_

Datum/ data: \_\_\_\_\_

Žig/Timbro                      Podpis/Firma: \_\_\_\_\_

***Soglasje / Assenso***

Podpisani/il sottoscritto \_\_\_\_\_  
(ime in priimek/ nome e cognome)

rojen/nato il \_\_\_\_\_

s stalnim prebivališčem / con residenza:

v občini / nel comune di \_\_\_\_\_ kraj / località \_\_\_\_\_

ulica / via \_\_\_\_\_ hišna št/ numero civico \_\_\_\_\_

po poklicu/ di professione \_\_\_\_\_

delo, ki ga opravljam \_\_\_\_\_  
svolgo l'attività

izjavljam / dichiaro

- da soglašam s kandidaturo za člana sveta Krajevne skupnosti- predstavnik italijanske narodne / di acconsentire alla candidatura a membro del consiglio della comunità locale - rappresentante della comunità nazionale italiana skupnosti

\_\_\_\_\_

- kot kandidat naslednjega predlagatelja/ quale candidato del seguente proponente:

\_\_\_\_\_ »in skupina volivcev« / »ed il gruppo di elettori«

na volitvah 5. oktobra 2014 / alle elezioni del 5 ottobre 2014.

V/ A \_\_\_\_\_ dne/ addì \_\_\_\_\_ 2014.  
(kraj/luogo) (datum/data)

Podpis kandidata/Firma del candidato: \_\_\_\_\_



OBČINA PIRAN  
POSEBNA OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA  
PIRAN

COMUNE DI PIRANO  
COMMISSIONE ELETTORALE  
COMUNALE PARTICOLARE PIRANO

Tartinijev trg, 2 tel 05 671 03 56 fax 05 671 03 04, Piazza Tartini 2  
Piran 6330 Pirano

POTRDILO – CERTIFICATO

Potrjujem, da je bila dne \_\_\_\_\_ ob uri \_\_\_\_\_ pri tajnici POVK Piran  
Certifico che il giorno \_\_\_\_\_ alle ore \_\_\_\_\_ presso la segretaria della CECP di Pirano

vložena kandidatura za volitve člana sveta Krajevne skupnosti \_\_\_\_\_, predstavnikov italijanske  
narodne skupnosti  
è stata inoltrata la candidatura per le elezioni a membro del consiglio della Comunità locale di \_\_\_\_\_,  
rappresentante/i della comunità nazionale italiana

ki so jo določili \_\_\_\_\_ »in skupina volivcev«  
determinata dagli \_\_\_\_\_ (predlagatelj /proponente) »ed il gruppo di elettori«

Kandidaturi sta priložena / alla candidatura sono allegati:

- ✓ Soglasje kandidata / assenso del candidato
- ✓ Podpisan in potrjen obrazec KS-I / Modulo KS-I, firmato e convalidato

Podpis vlagatelja, s katerim potrjuje  
prejem potrdila:  
/Firma del proponente, attestante  
l'avvenuta consegna del certificato:

Podpis osebe, ki je prevzela kandidaturo:  
/Firma della persona che ha preso in consegna  
la candidatura:

\_\_\_\_\_

- vlagatelj / il proponente

- spis /agli atti